



ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LOS CAMINOS DE  
SANTIAGO DE GUIPÚZCOA

Esta edición ha sido  
presentada con el apoyo  
del Ayuntamiento  
de San Sebastián



La edición original la  
componen 417  
ejemplares del 1 al 417  
Ejemplar nº 349

Actividades Jacobeas  
y  
Caminos del Espíritu

Verano 1999, nº 36



# Nuevos Socios

408	JUAN JOSÉ GASTAÑARES	SAN SEBASTIÁN
409	IDOIA ETXETXIPIA	SAN SEBASTIÁN
410	PAULINO MARTÍN	MANJARÍN
411	ELENA RODRÍGUEZ	TOLOSA
412	VICENTE NARBAIZA	SAN SEBASTIÁN
413	JOSÉ MIGUEL MOROZA	SAN SEBASTIÁN
414	SARA GONZÁLEZ	SAN SEBASTIÁN
415	JOSÉ ITURRIOZ	SAN SEBASTIÁN
416	DIEGO URRESTARAZU	SAN SEBASTIÁN
417	VICENTE SANTANA	SAN SEBASTIÁN
418	CORO ARANA	SAN SEBASTIÁN



A veces sueño que me convierto en un Boletín.

No en un escritor: en un Boletín.

Sueño que el cartero me lleva a tu casa,  
que me coges en tus manos,  
me lees y me dejas en un lugar  
que siempre tiene a mano.

Y, quizá, me vuelves a leer,  
y tienes conmigo una amable sonrisa.

Y yo, complacido, quedo en silencio.

# Peregrinación, Año Santo Compostelano

Evitaremos la discusión de si se trata del último año del siglo o si, por el contrario, el siglo finaliza el 31.12.2000, ya que a lo que nos queremos referir no ofrece dudas; y es que es el último Año Santo del presente milenio.

Tampoco tendría que suponer ningún plus especial, pero de hecho, estamos comprobando en el Camino que por parte de los peregrinos sí tiene un componente muy especial el que sea el último del milenio.

No debería ser mayor problema que hubiera una afluencia masiva de peregrinos en el Camino, pues al igual que solventamos con nota muy alta el pasado Año Santo de 1993, deberíamos solventarlo el presente de forma muy airosa.

El principal problema que se nos plantea es por el contrario, que está cambiando bastante la forma de realizar la peregrinación, lo que supone agravar los problemas que de por sí supone un Año Santo.

Somos conscientes de que el peregrino de fin de semana es un hecho y que, además, resulta por nuestra parte dificilísimo modificar su comportamiento.

Se puso en parte de moda con la venida del Papa en 1989; que los peregrinos realizaran pequeños tramos de Camino andando y el resto en coche o autobús.

Posteriormente, además de la reseñada moda, se ha puesto más de moda todavía realizar el Camino en fines de semana, Semana Santa, puentes, etc., de tal forma que con unos días complementarios, se termina el Camino.

Si a esto añadimos que para muchos el fin consiste en acreditar los kilómetros suficientes para obtener la Compostela, nos encontramos con una peregrinación muy “descafeinada”, que en muchísimos casos supone una “degustación”, pues los peregrinos se limitan a hacer determinados tramos del Camino y, acaso, de algunas provincias o comunidades.

Por nuestra parte, además de aguantar con la mejor de nuestras sonrisas a estos peregrinos, y ayudarles en función de nuestras posibilidades, tenemos la oportunidad de tratar de hacerles ver que, quizás, lo más importante del Camino no sea llegar a Santiago, sino realizar el Camino, ya que es en él donde experimentarán y obtendrán las mayores satisfacciones.

Con todos los respetos hacia la tumba del Apóstol y la Catedral de Compostela, de nuestro trato casi diario con los peregrinos, además de nuestra experiencia personal, hemos llegado al convencimiento de que la auténtica transformación se produce en el día a día del Camino, con la recompensa final de la llegada a Compostela.

Si, por el contrario, nos hemos dedicado durante una serie de fines de semana a “ir andando hacia Santiago”, llegaremos a Santiago y nos darán la Compostela, pero no habremos “peregrinado” a Santiago, y, posiblemente, la llegada a la Catedral y el abrazo al Apóstol no resulten tan emotivos, e, incluso, no lleguemos a darnos cuenta de que el Camino “empieza en Santiago”.

Tratemos, por tanto, de convencer a los futuros peregrinos, especialmente en este último Año Santo del milenio, de que, si no buscan sólo la Compostela, puede resultar más satisfactorio, si no disponen de días, hacerlo en varios años, en la seguridad de que cuando lleguen a Santiago lo entenderán y nos lo agradecerán.

Fernando Ímaz (Presidente)

# Hospitaleros

Sin coches oficiales ni escoltas, sin cámaras ni micrófonos, con la sonrisa espontánea como único maquillaje y el saco de dormir como prenda principal del equipaje, nos hemos reunido en Grañón un nutrido grupo de peregrinos que queremos ejercer de hospitaleros este año.

Ha sido una reunión íntima, constructiva y emotiva.

Encuentro de viejos amigos y hallazgo de otros muchos nuevos. Ha llegado gente de Brasil, de Francia, de Andalucía, de Baleares, de Cataluña... hasta ese pequeño gran lugar, casi perdido en el mapa, que se llama Grañón.

Todo se ha desarrollado, como se puede suponer, en un ambiente sereno, tranquilo, sin formalismos. Ha sido un "tu pot tu", sin reverencias ni jerarquías, donde el único título que se ostentaba era el de peregrino y hospitalero y el objetivo, el deseo de trabajar por el Camino.

Hemos estado arropados en todo momento por el hermoso y acogedor refugio de Grañón, concebido y construido con cariño y esfuerzo por peregrinos que han sabido darle el espíritu de la peregrinación.

Aunque el estar allí era de por sí un lujo, se ha visto incrementado por la gran labor del "chef" y los pinches de cocina que han recibido por parte de los comensales más estrellas que de la famosa guía Michelin.

Se ha examinado en profundidad la figura del hospitalero y la atención al peregrino, tanto material como espiritual.

Al final se han recogido experiencias, imbuido confianza... ¿qué más se puede pedir?

# Viaje en autobús

Viajamos en autobús los días 22 y 23 de mayo. La motivación, recorrer el Camino de Santiago. Ésta, la flor y el perfume, pero sin olvidar la finalidad: la de tratarse y conocerse mejor los socios.

Viaje para descubrir con los propios ojos lugares como: Redecilla, que todavía conserva su buen sabor medieval. El templo y su valiosa pila bautismal románica.

Castrojeriz, con sus Iglesias de Santo Domingo y San Juan y la Colegiata Santa María del Manzano.

Llegar a Boadilla y contemplar su rollo gótico del siglo XV, buen testimonio de su poder jurisdiccional.

A Fromista, para comer bien y contemplar, después, su Iglesia de San Martín, uno de los templos más bellos del románico en el Camino.

Más tarde, en Villalcázar de Sirga, su Virgen Blanca a la que Alfonso X, con sus cantigas, dio tanto renombre.

Alojamiento en Sahagún, cenar, dormir, desayunar y visita a su Iglesia de San Tirso.

En Carrión de los Condes visita guiada, Misa y comida en San Zoilo.

¡Qué buena y divertida excursión! Todo resultó muy agradable.

# XII Jornadas Jacobeas

Nuestro presidente, Don Fernando Ímaz, abrió las XII Jornadas Jacobeas.

Detalló los tres actos a realizar:

Información sobre el Camino de Santiago

Santiago en Guipúzcoa y sus caminos

Representación de escenas del Camino

Dio cuenta de que el tercer día estaba previsto presentar una exposición titulada "Mil años de historia, mil libros para conocerla", pero que, al no cedernos el local el Ayuntamiento, tuvo que ser aplazada.

Seguidamente y por medio de bellas diapositivas, nos ofreció lo mejor del Camino de Santiago, "camino francés".

Sus comentarios sirvieron tanto para resaltar la belleza de su arte, pueblos y paisajes, como para dar a conocer muchos de los consejos prácticos imprescindibles para hacer una buena peregrinación, especialmente para aquellos que lo hacen por primera vez.

Su trato fue muy detallado, destacando aquellos lugares que, además de detenerse en ellos, deben ser vistos a través de los ojos del corazón.

Hizo un canto especial para las gentes del Camino y de los hospitaleros voluntarios.

Con un breve coloquio, dio por terminado su recorrido por el Camino.

## Santiago en Guipúzcoa y sus caminos

Don Antxon Aguirre Sorondo dio comienzo a su charla dándonos cuenta de las peregrinaciones en el mundo bajo su perspectiva histórica.

Expuso que el hombre siempre peregrinó. Lo hicieron los egipcios, los babilonios, los israelitas, los griegos, los celtas, los mayas, los incas, los budistas, los mahometanos y los cristianos.

Nos dice que en torno al año 813 se descubren unas luces que llaman la atención de los moradores de aquel lugar, y se encuentran allí los restos del apóstol Santiago. En torno a ese lugar se construye una iglesia capaz de ser pronto punto de atracción de buen número de fieles. Éstos serían los primeros peregrinos.

Por medio de impulsos avanzan las peregrinaciones, y tienen su auge en los siglos X, XI, XII, XIII y XIV. Hacia finales del XIV se produce la masificación de las reliquias, creándose iglesias, y los peregrinos dejan de ir a Santiago, pues el apoyo del cielo piensan que lo pueden obtener sin ir tan lejos.

A continuación nos va relatando la impronta de Santiago en Guipúzcoa. Muchas ermitas y hasta quince parroquias con altar dedicado al Apóstol.

Ésto quiere decir que no existe un Camino de Santiago, sino miles de Caminos de Santiago. Existen, eso sí, caminantes.

De una forma muy amena cuenta "sucedidos" hermosísimos. Fue una delicia escucharle.

Con un coloquio lleno de contenido, tanto en las preguntas como en las respuestas, terminó la charla.

## Escenas del Camino de Santiago

La voz de Pablo -sacerdote- llenó la sala de poesía y prosa. Un juglar que cantó los milagros del Camino, que enlazó sus grandes momentos.

En un escenario, restauró la originaria dimensión, ritual y sagrada de los milagros.

Pablo remontó la corriente de los tiempos hasta beber en sus orígenes. Por eso, su teatro fue mímica, rito, música, sin dejar nunca de ser palabra.

Doce estampas fueron representadas:

San Salvador de Ibañeta  
La Reina del Pirineo  
El peregrino, el diablo y Santiago  
La princesa de Aquitania  
El milagro de Santo Domingo de la Calzada  
La leprosa y fray Lesmes  
La Virgen Blanca de Villasirga  
La peregrina  
En la cumbre del monte Irago  
El milagro de Cebreiro  
A un día de Santiago  
¡Ultreia! ¡Santiago!

Con este teatro recorre los pueblos y en sus iglesias aparece como una ceremonia que acerca el valor del milagro.

Y ésto lo hace con los jóvenes de MUNDO NUEVO: Elena, Sebastián, José Ignacio, María Antonia, Fran, Iker, Maite, Juan, Mari Pepa, José Ignacio, Miguel, Ander e Itziar.

Poesía de la tierra, la que está siempre cerca de los humildes, y que hemos tenido la dicha de presenciar en nuestras Jornadas Jacobeas.

Las Jornadas se clausuraron con una cena entre socios y amigos, encuentro fraternal y muy alegre.



milagros  
en el  
Camino



el juglar



llevar  
la  
Cruz

# Ermita de San Martín y Santiago de San Sebastián

En estas mismas páginas del número anterior de este Boletín, el párroco de la Iglesia de Amara, Don Pablo García Azpillaga, daba unos bonitos datos sobre su Iglesia. Para complementarlo, abordamos en el actual artículo la historia de esta ermita.

Ante todo hay que advertir que aunque a veces en los documentos aparece como ermita de San Martín, su nombre exacto era de Ermita de San Martín y Santiago.

Esta desaparecida ermita la situaríamos geográficamente, de forma aproximada, en el lugar que ocupa hoy el hotel Orly de San Sebastián.

En cuanto a su interior, sabemos que tenía tres altares con sus retablos. El central con las tallas de San Martín y Santiago. Sobre ellos, Cristo Crucificado entre las tallas de la Virgen y San Juan a sus pies. A cada lado tenía un altar. El uno dedicado a Santa María Magdalena y a San Esteban. Adosada a la ermita el hospital para enfermos del mal de "San Lázaro" (leprosos) y peregrinos. Junto a su entrada, una fuente a la que acudía a por agua la gente de la villa.

La primera cita la hemos encontrado en el testamento de Martín Gomis (en lengua gascona) del 30 de julio de 1362, en donde deja a los enfermos del mal de San Lázaro (lepra), del hospital de San Martín, en un escudo de oro viejo. En 1485 la familia Santiago aparece como única patrona nombrando al hospitalero encargado del cuidado de la ermita y el hospital. El hospitalero vivía en la casa adosada a ella.

Varias huertas, que eran propiedad de esta ermita y su hospital, se arredaban, aportando así una ayuda económica.

En 1512, con ocasión del sitio de la plaza por el Duque de Borbón, fue quemada por los propios vecinos, junto con otras 56 casas, para evitar que en ellas se albergase el enemigo.

En 1620 el patrón Esteban de Santiago pretende asentar en ella una comunidad de religiosas recoletas de la orden de San Agustín, lo cual no se lo autoriza el concejo de San Sebastián, decisión en que seguro tuvieron mucho que ver las opiniones en contra de las comunidades religiosas ya establecidas en la villa.

Cuando en 1638 entra el ejército francés, éste usa esta ermita y su hospital para acuartelar sus tropas, lo cual produjo muchos daños. Tras su marcha fue necesario repararla, para lo que se compró madera de barcos viejos. El año siguiente se compró un retablo de ocasión con tres nichos, con las imágenes de San Ignacio de Loyola, San Francisco Javier y Santa Teresa de Jesús. Costó el retablo 200 reales y su arreglo y pintura, 110 reales. Recordemos que a San Ignacio de Loyola se le declaró santo en 1622. Lo pintó Esteban de Iriarte. Al año siguiente se pintaron los demás retablos y sus imágenes.

Como curiosidad indicaremos que en las procesiones del Corpus la cruz de esta ermita iba delante de las cruces parroquiales.

Por un informe de 1698 sabemos que, aunque en esas fechas se le llamaba Hospital y Basílica de San Martín, nadie se acogía en este hospital, pues todos los enfermos iban al de San Antonio (que estaba situado junto al puente de Santa Catalina). No tenía camas, ni ropa para ser hospital; incluso estaba arrendado como vivienda.

.../...

En 1822 se colocó un cementerio adosado al lugar donde estaba la Ermita de San Martín, que fue abandonado en 1866 cuando empezó a usarse el nuevo cementerio situado en el alto de San Bartolomé.

Aún en 1881 se celebraba de vez en cuando misa en esta ermita, aunque el edificio estaba decrepito, por lo que se inician las gestiones para el establecimiento de una nueva parroquia en el zona dedicada a San Martín, lo cual se consigue ese mismo año, iniciando al principio los cultos en una bajera.

Su fiesta principal era con motivo del día de Santiago, 25 de julio, en que acudían, en solemne procesión desde el interior de la villa, el clero y las autoridades y se celebraba misa cantada con diácono y subdiácono. El día de San Martín, el 11 de noviembre, se celebraba misa y también el día de Santa María Magdalena, 22 de julio. También era costumbre que los días de Jueves Santo y Viernes Santo acudieran los vecinos de San Sebastián a visitarla.

Como complemento indicar que en los terrenos que hoy ocupan el cruce de las calles Catalina de Erauso y Paseo de Errondo se encontraba el molino de mareas de Santiago Errota, ingenio que fue construido a principios del XVI por orden del tal Esteban de Santiago, y que actuaba con el flujo y reflujo de las mareas. Era dicho señor dueño también del cercano caserío Santiago Txiki. Ambos edificios fueron derruidos en agosto de 1975.

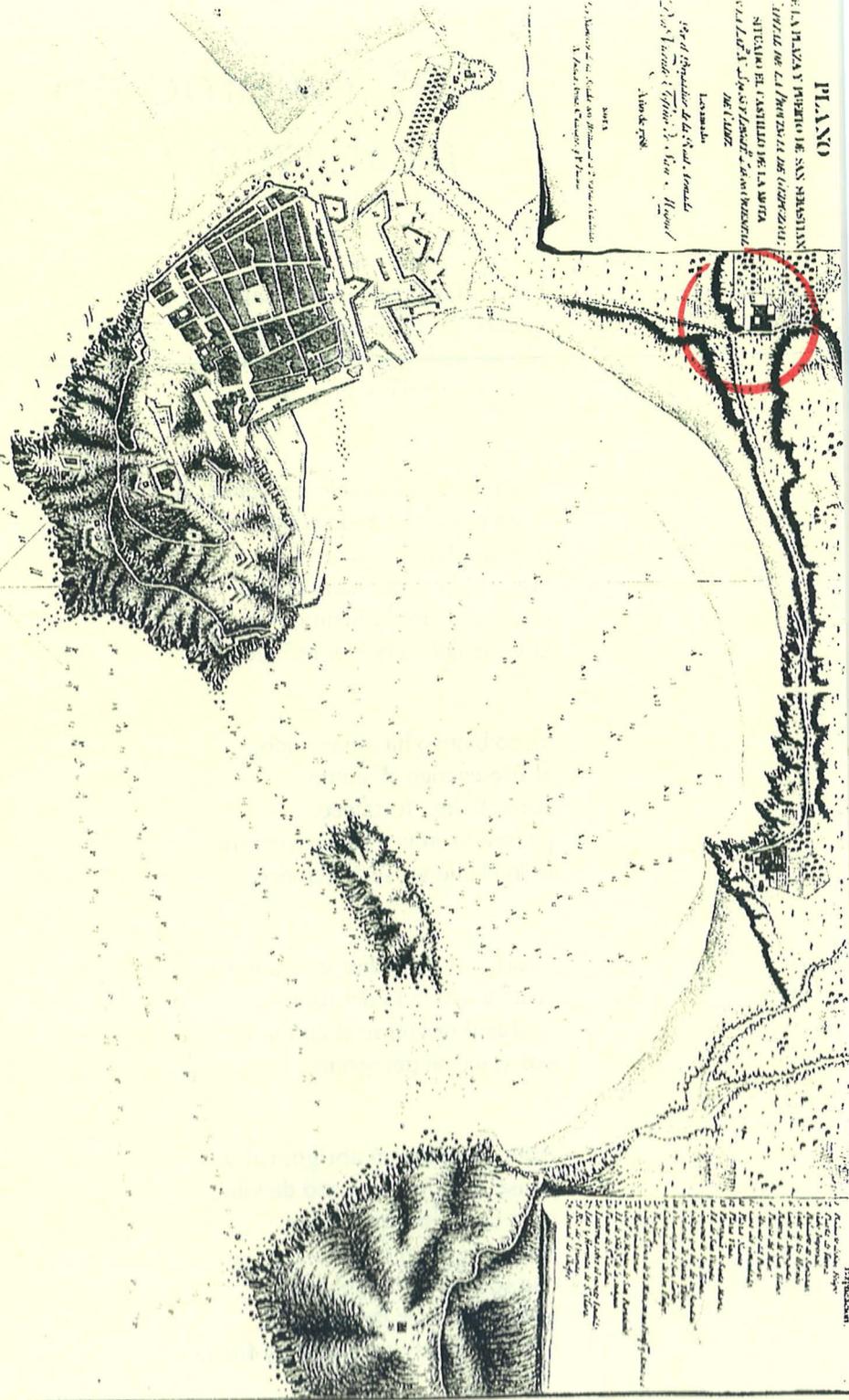
Antxon Aguirre Sorondo (socio nº 10)

# PLANO

DE LA PLAZA Y PUEBLO DE SAN MARIANO  
CATEDRAL DE LA PROVINCIA DE GUATEMALA  
SITUADO EN EL CASTILLO DE LA MOTA  
VIA DEL Sr. DON JUAN DE LOS RIOS  
DE LA OTRA

El Sr. Don Juan de los Rios  
Don Juan de los Rios  
Año de 1708

1708  
En Madrid en la Oficina de Don Juan de los Rios  
A Don Juan de los Rios



Este plano fue levantado por el Sr. Don Juan de los Rios, y es el primero que se ha publicado de este pueblo. En él se ven todas las calles, plazas, y edificios principales. El Sr. Don Juan de los Rios es el autor de este plano, y es el primero que se ha publicado de este pueblo. En él se ven todas las calles, plazas, y edificios principales.

# Ya es invierno en Manjarín

Las primeras nieves han caído  
y todo blanco ha amanecido,  
aún no ha llegado el invierno  
que se anuncia largo y frío.

Las ruinas del pueblo de Manjarín,  
largo tiempo abandonado,  
tras una larga sequía,  
hoy de blanco se han vestido  
el cementerio, la fuente,  
la Cruz del Ángel, el refugio.

Todo blanco ha amanecido,  
el frío encoge el ánimo,  
pero el alma fortalece,  
pensando en un blanco invierno,  
todo el cuerpo se estremece.

Vendrán largos días de encierro,  
sentados al lado del fuego,  
atisbando siempre el camino  
por si pasan peregrinos.

Aquí encontrarán abrigo, calor,  
amistad, café o un vaso de vino,  
para una vez fortalecidos  
poder seguir el camino;  
que son duras las subidas,  
que son fuertes las bajadas,  
que aquí el invierno es muy fuerte.

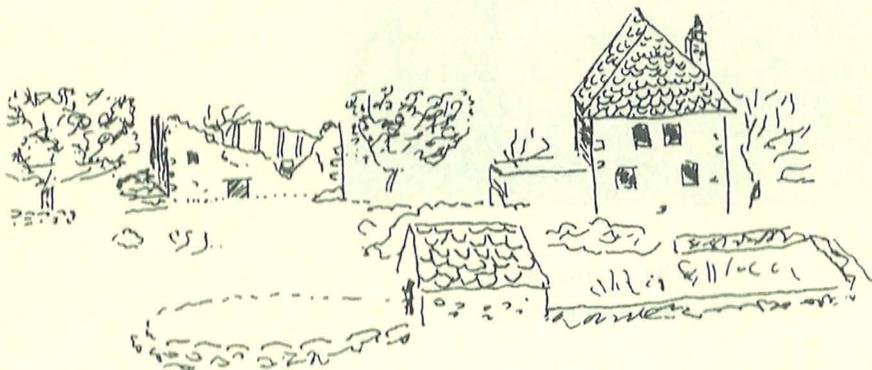
Con ventisca, lluvia, nieve,  
hielo y mucho frío,  
la nieve, ese don del cielo,  
hará renacer la fuente.

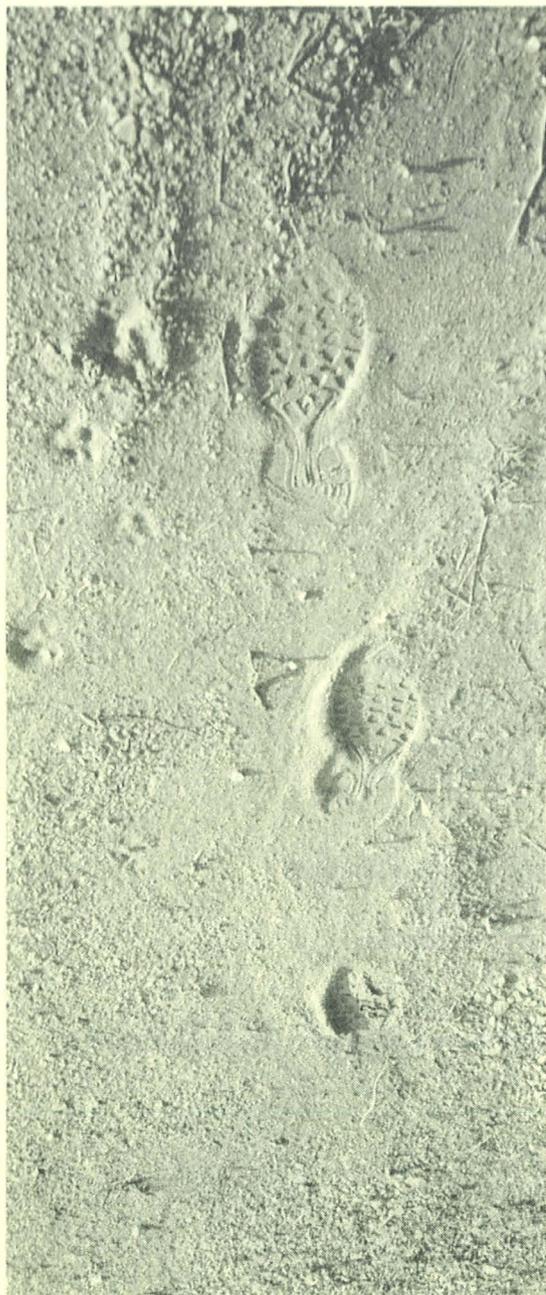
En lo más profundo del bosque  
y al lado de algún manantial,  
algún día muy de mañana  
oirás cantar a las xianas,  
que anuncian de esta manera  
que llega la primavera.

“Refugio el de Manjarín”  
el más cerca que hay del cielo,  
abierto a todas las horas,  
sirviendo a los peregrinos  
a cualquier hora del día o noche.

Peregrino: Te esperan aquí tus amigos  
Tomás, Pascual y Paulino.  
Manjarín: Una luz en tu camino.

Paulino Martín. Camino de Santiago. Manjarín (León)





EN TU CAMINO:

Que te guíe Jesús...

sentirás serenidad  
en tu mente.

Que te guíe Jesús...

tendrás contento  
y armonía.

Que te guíe Jesús...

vestirás la misma  
túnica que los demás.

Que te guíe Jesús...

estarás en paz.

Que te guíe Jesús...

ganarás la luz.

“No hay caminos,  
hay que caminar.”

Que te guíe Jesús...

descubrirás tu  
estrella romera.

Que te guíe Jesús...

rezarás bajo el  
cielo azul.

Que te guíe Jesús...

te saldrán dos  
alas blancas.

Que te guíe Jesús...

te alzarás sobre las  
cosas de la tierra.

Que te guíe Jesús...

conocerás tu ritmo  
eterno.



“No hay caminos,  
hay que caminar.”



Mira el santo sacramento sin más pensamiento  
que la presencia de Cristo

*“Dios no sólo quiso que el mundo fuera, sino que fuera bello  
y magnífico”*

"Vemos como por encima del CAMINO NARANJA aparece un CAMINO BLANCO que representa en su paralelismo LA VIA DE LA ESPIRITUALIDAD.

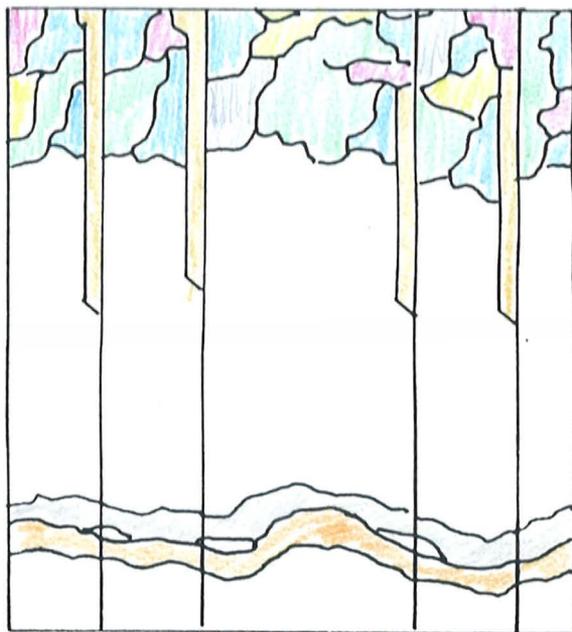
En la parte superior aparece LA VIA LACTEA.

De esta manera aparecen tres VIAS, tres CAMINOS.

LA VIA DEL CIELO, LA VIA DE LA ESPIRITUALIDAD Y LA VIA DE LA REALIZACION HUMANA.

De la VIA DEL CIELO vemos como a modo de lágrimas descienden en armoniosa verticalidad las enegías del CIELO lloviendo o rociando el doble CAMINO MATERIAL Y ESPIRITUAL."

# EL CIELO EN EL CAMINO



*... las energías del cielo siempre  
lloviendo sobre nosotros...*



Yo te veo, Señor, con un hierro encendido  
quemándome la carne hasta los huesos...  
Sigue, Señor,  
que de ese hierro  
han salido  
mis alas y mi verso.

León Felipe

# El sueño imposible

Soñar lo imposible soñar,  
vencer al invicto rival,  
sufrir el dolor insufrible,  
morir por un noble ideal  
saber enmendar el error  
amar con pureza y bondad  
querer, en un sueño imposible,  
poder una estrella alcanzar,  
ese es mi afán, y lo he de lograr.

No importa el esfuerzo  
no importa el lugar  
saldré a combatir y mi lema será  
defender la virtud aunque deba  
el infierno pisar,  
porque sé que si logro ser fiel,  
a tan noble ideal,  
dormirá mi alma en paz al llegar  
el instante final.

Soñar lo imposible soñar,  
vencer al invicto rival  
sufrir el dolor insufrible,  
morir por un noble ideal.

Saber enmendar el error  
para amar con el más puro amor  
querer en un sueño imposible.

Con fe una estrella alcanzar  
luchar por un mundo mejor  
perseguir lo mejor que hay en ti  
llegar donde nadie ha llegado  
y soñar lo imposible soñar.

Don Quijote

# Phredia Vito

Phredia Vito is a young girl who loves to read and write. She is a member of the school newspaper and has written several articles. She is also a member of the school choir and has performed in several plays. She is a very talented and hardworking student.



# Energía Vital

Un triple consejo presente a lo largo del Lao Zi, y refrendado por todos los grandes maestros que siguieron.

En primer lugar mantener la calma mental, el sosiego interior; en segundo lugar, reducir al máximo los deseos y la misma reflexión; en tercer lugar, dar la espalda a las cosas exteriores.

Cumpliendo estas condiciones no sólo se preserva la energía vital, sino que incluso se acrecienta la potencia interior, garantía de una vida plena.

Por lo que toca a los métodos externos, uno de los más utilizados por los taoístas son las técnicas respiratorias, más o menos coincidentes con el pranayama hindú.

Su principio básico es: “expirar lo viejo e inspirar lo nuevo”.

Para ello es preciso inspirar por la nariz y expirar por la boca. Esta respiración individual se corresponde con una suerte de respiración universal, en la que el “aire vivo” predomina desde la medianoche hasta al mediodía en tanto

que el “aire muerto” reina durante la otra mitad del día.

De ahí que los ejercicios respiratorios deben realizarse en tiempo de aire vivo, es decir por la mañana.

Tampoco se trata de una respiración ordinaria, sino que debe conducir el aire de tal manera que “el soplo vital de los Nueve Cielos, después de entrar por la nariz, recorra todo el cuerpo antes de desembocar en el Palacio del Cerebro”.

El aire se conduce, se dirige, a través del cuerpo mediante la “Visión interior”.

El practicante taoísta vuelve la mirada hacia su propio interior y, concentrado su pensamiento, visualiza el aire o soplo vital y lo guía a su entera voluntad.

Esta técnica tiene incluso aplicaciones terapéuticas, pues el aire puede conducirse hasta un lugar del cuerpo donde se localiza una enfermedad, para así eliminar la obstrucción que se supone causa de la enfermedad.

# Amor al prójimo

Cristo lo indicó con suficiente claridad, respecto al amor al prójimo, cuando afirmó que algún día recompensaría a sus benefactores: “Tuve hambre y mi disteis de comer”. ¿Quién puede ser el benefactor de Cristo sino el propio Cristo? ¿Cómo un hombre puede dar de comer a Cristo si no es elevado, aunque de forma momentánea, a ese estado del que habla San Pablo, en el que el hombre ya no vive en sí, sino que sólo Cristo vive en él?

En el texto del evangelio se trata solamente de la presencia de Cristo en el desdichado. Sin embargo, parece que la dignidad espiritual del que recibe no se cuestiona en absoluto. Hay que admitir entonces que es el propio benefactor, como portador de Cristo, el que hace entrar al propio Cristo en el desdichado hambriento con el pan que le da.

El otro puede dar o no su consentimiento a esta presencia, exactamente igual que quien comulga. Si el don es bien dado y bien recibido, el paso de un trozo de pan de un hombre a otro es semejante a una verdadera comunión.

Simone Weil



# En qué consiste...

EN BUSCARSE

EN CONOCERSE

EN PURIFICARSE

EN DARSE

...en ser mejor

EN QUERERSE

EN CONMOVERSE

EN ALEGRARSE

EN MERECKERSE

# Santo Domingo de la Calzada. Su cofradía = refugio de peregrinos

El pasado no es un sucederse anodino de hechos, sino una corriente lógica y coherente. Un misterio que ata, que ata muchos hechos.

En esta ciudad se da sentido a la vida a partir de su pasado.

Concretamente: Domingo García, aunque nacido en Vitoria, tal vez en el año 1019, eligió para vivir el mismo lugar donde más tarde había de alzarse la ciudad de su nombre.

Se dedicó a atender a los peregrinos, para los que edificó un hospital, construyéndoles caminos y un puente sobre el río Oja.

Su ejemplo, dándose todo a los hombres y peregrinos, sigue vivo hoy, se mantiene latente.

Santo Domingo de la Calzada vive un presente de acogida al peregrino de forma muy profunda, madura, preparada, porque cuenta con la experiencia colectiva de una Cofradía, tal vez formada por el mismo Santo, que se remonta a varios siglos de antigüedad.

En la Cofradía, que es más que la suma de cientos de cofrades, habitan valores únicos e inigualables.



*Santo Domingo:*

*Primero pastor de ovejas,  
después pastor de corazones.*

.../...

¿No será que constituye la vocación esencial de toda la ciudad frente al Camino de Santiago?

Porque según un cronista local, Santo Domingo:

“nace para el camino  
se asienta sobre el camino  
vive con el camino  
se centra en su camino  
se entiende desde el camino  
se enorgullece de su camino  
sería otra sin su camino  
venera a su Calzada o camino  
es conocida por su Calzada o camino”

Nos encontramos ante la Casa del Santo, sede de la Cofradía y refugio para peregrinos.

Sin duda, uno de los mejores de la ruta jacobea.

En su entrada nos recibe Emilio Gordo, prior de la Cofradía.

Y lo hace de forma afectiva, por lo cual su compañía nos resulta muy grata. Con la mejor de sus sonrisas nos invita a recorrer todas las instalaciones de la Casa.

Subimos a través de unas escaleras a los pisos altos.

Todo lo contemplamos como si lo abrazáramos con los ojos. Todo importante: las viejas escaleras; las dependencias de la Cofradía: salón, cocina, sala de “estar”; las dependencias de los peregrinos: dormitorios, aseos, cocina, sitio de “estar” con una mesa grande.

.../...



*Sin duda unos de los mejores albergues de la ruta jacobea.*

.../...

Pero hay más, existe, en la parte baja, una habitación muy grande, sin camas, pero con magníficos aseos, para recibir a muchos peregrinos en situaciones de mucha afluencia.

Y tomamos asiento para hablar, mejor para preguntar, porque hasta ahora quien hablaba era Emilio.

*Pertenecer a la cofradía, ¿es elemento de comunión con la acogida a los peregrinos?*

Sí. La Cofradía se fundó en el año 1106 para acoger a los peregrinos. Somos actualmente 2200 hermanos del Santo y todos sabemos que la razón de ser es la de atender a los peregrinos.

*¿Ser cofrade exige compromiso?*

Sólo voluntariamente se dedica el cofrade a realizar la misión de acogida.

No obstante, se establecen turnos rotativos por semanas. Un cofrade con su señora se consideran responsables, aunque cuenten con mucha ayuda de todos, especialmente del prior. Queremos que el peregrino se encuentre como en su propia casa.

*¿Es Santo Domingo quien acoge y el cofrade le presta sus manos?*

Sí, el espíritu del Santo nos ayuda a acoger a los peregrinos.

Nos esforzamos para que su espíritu esté en el corazón de todos los calceatienses.

En la Catedral, dentro de un hermoso gallinero del siglo XV, un gallo y una gallina vivos testimonian con su presencia la ayuda del Santo protector de los peregrinos.

.../...



*Subimos a través de una escalera a los pisos altos.*

.../...

Una vez al año entregamos a todos los calceatienses el “pan del santo” o molete duro que evoca la humanidad del fundador de la ciudad para con los pobres y peregrinos.

El motivo primigenio se ha difuminado en el tiempo pero la tradición perdura en forma circular, con la efigie del Santo grabado, y una capa de yema de huevo que le confiere cierto color dorado.

El pan no se come. Sirve más para saciar apetitos espirituales. Se guarda y, al año siguiente, es sustituido por otro nuevo. En todas las casas se conserva de un año a otro.

También, y días antes de que la imagen del Santo desfile por la ciudad, un hombre recorre las calles tocando un tambor, para recordar que Santo Domingo se valía de utensilios diversos para provocar ruidos, para ser escuchado por los peregrinos perdidos.

Sí, Santo Domingo sigue acogiendo hoy.

*Lo que sublima la acogida es la pura gratuidad, ¿qué le ofrecen al peregrino durante su estancia y a cambio de qué?*

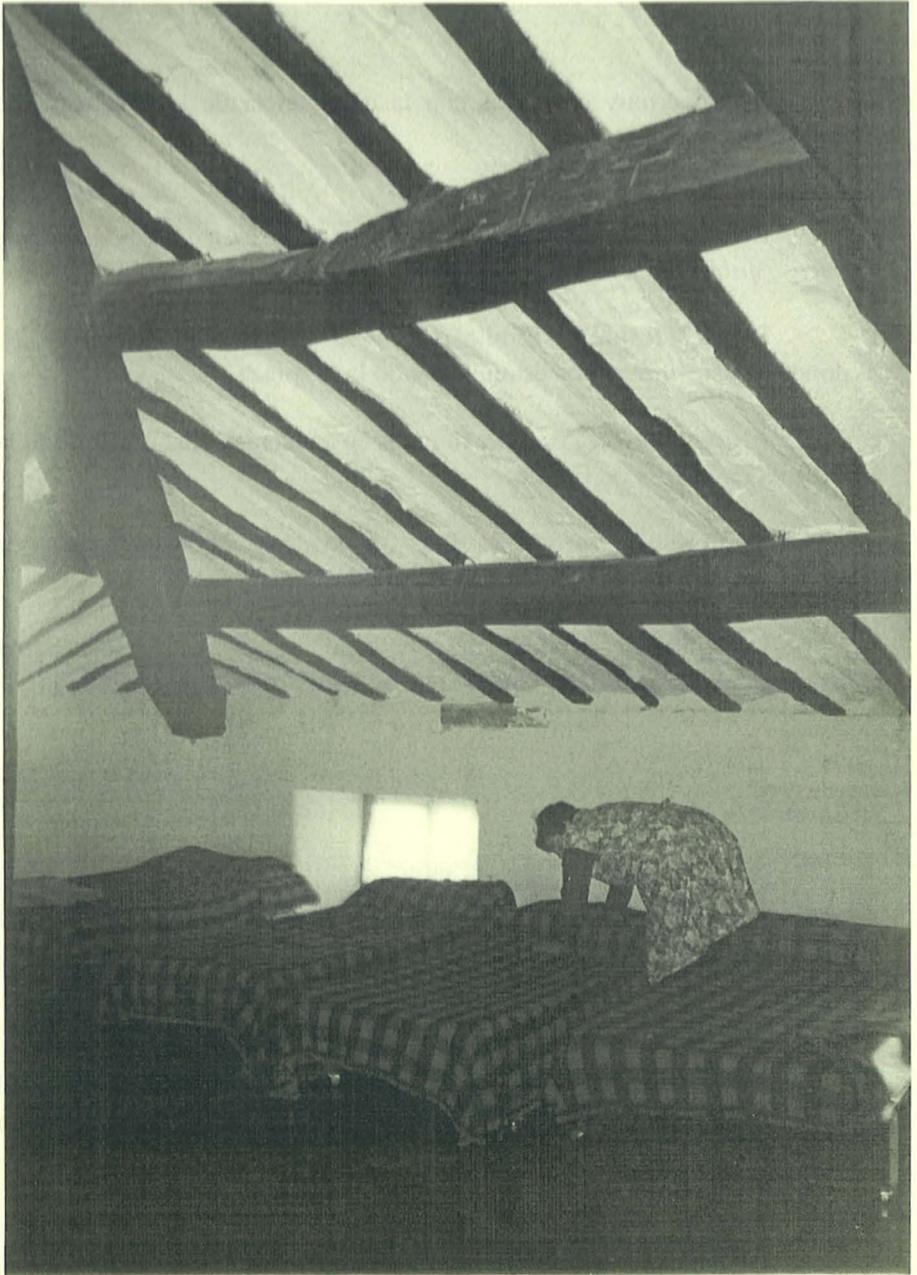
El peregrino encuentra aquí: cama, ducha de agua caliente, alimentos gratis, chorizo, salchichas, leche, galletas, queso, en fin, una serie de alimentos, muchos donados por la Cruz Roja. Tienen buena cocina y utensilios para hacerse la comida. Todo gratis.

Como es lógico estamos abiertos a sus donativos, pero nuestras atenciones no tiene ninguna relación con su generosidad.

*Un punto clave es aquel en que se recibe al peregrino de forma personalizada, ¿quién recibe al peregrino?*

El refugio está abierto desde las 11 de la mañana, que es cuando se termina la limpieza. En ese momento contamos para la acogida con la ayuda de objetores de conciencia, pero los cofrades están siempre en el refugio.

.../...



*Uno de los dormitorios*

Estamos muy contentos con la experiencia de los objetores de conciencia.

*Esta Casa de acogida, por un lado tiene el trabajo de recibir, pero, ¿quién hace la limpieza y el mantenimiento?*

Para contestarnos Emilio nos invita a visitar las dependencias, donde en esos momentos están haciendo la limpieza.

Al frente de un grupo de mujeres se encuentra Elisa, priora de la Cofradía y señora de Emilio.

¡Qué gran pintura la de estas mujeres limpiando las huellas de los 65 peregrinos que habían pasado el día anterior!

Un trabajo humilde, pero valioso, gracias al cual, Santo Domingo de la Calzada mantiene una acogida digna de ser resaltada.

*Si están aquí para servir, ¿qué destacaría de toda la labor que hacen?*

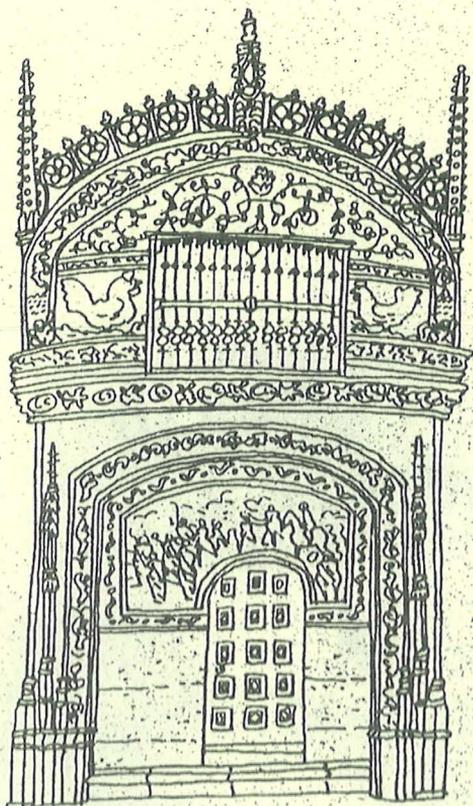
Que acogemos a todos sin limitación alguna. Tenemos capacidad para recibir hasta 220 peregrinos, eso en nuestro refugio, pero tenemos la posibilidad de ocupar dos polideportivos y nadie quedará sin techo y aseo.

Si como final tendríamos que poner énfasis en algo, sería en el espíritu de esta ciudad. Lo da todo gratis, regalado, dando lo no exigible, lo que rompe la lógica de estos tiempos.

Por eso nuestro corazón se marcha contento y feliz.



*¡Qué gran pintura la de estas mujeres limpiando las huellas de los 65 peregrinos que pasaron el día anterior!*



En la Catedral de Santo Domingo de la Calzada (La Rioja), dentro de un hermoso gallinero del siglo XV, un gallo y una gallina vivos testimonian con su presencia la ayuda del Santo-Protector de los peregrinos jacobeos.

LAVS DEO



**ASOCIACION DE AMIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE GUIPUZCOA  
GIPUZKOAKO SANTIAGO-BIDE LAGUNEN ELKARTEA**

**C/ URBIETA, 2 SOTANO - TELF 943 427 281 - 20006 - SAN SEBASTIAN - DONOSTIA**



“No corras, ve despacio,  
que adónde tienes que ir  
es a ti solo.”